

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 45

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

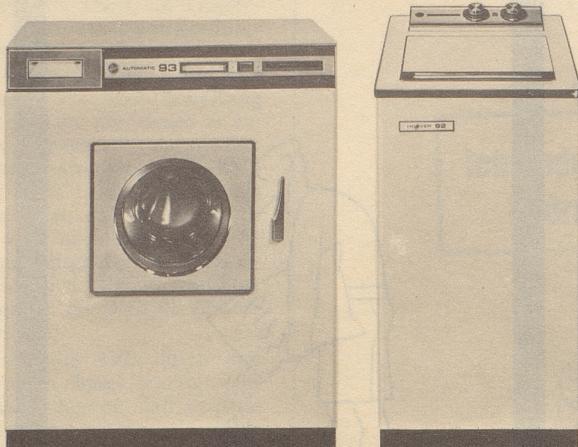
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# HOOVER-RAUM PROGRAMM

## VOM MINI BIS ZUM MAXI

### Grossraum-Waschvollautomat Hoover 93

Das Spitzengerät. Denn hier haben Sie modernste Technik und höchsten Waschkomfort!

4-5 kg Fassungsvermögen.  
Zwei Programmoplatten... ein Griff und die Hoover 93 wäscht, spült und schleudert Ihre Wäsche gründlich und schonend.

16 ideale Waschprogramme und Schongänge.

Schleudern mit 740 U/min. — fast bügelfreie Wäsche.

Mit dem Bio-Schonprogramm.

neu: mit hochwirksamer Pumpe — also kein mühseliges Filterreinigen mehr!

Abmessungen: 85 cm hoch, 69 cm breit, 54,5 cm tief



### Raumspart-Waschvollautomat Hoover 82

Der einzigartige Schmale — nur 47 cm breit — aber wie ein richtiger Waschvollautomat ausgestattet.

4-5 kg Fassungsvermögen. 23 Waschprogramme und Schongänge.

Mit 3 Bio-Schonprogrammen.

neu: mit hochwirksamer Pumpe — also kein mühseliges Filterreinigen mehr!

Abmessungen: 85 cm hoch, 47 cm breit, 60 cm tief

Es gibt 6 Hoover-Waschvollautomaten —

einer passt genau für Sie!

(von Fr. 848.- bis Fr. 1540.-)

Hoover-Service — sprichwörtlich gut



*Seb BÜFFET*

**ST.GALLEN**  
H. KAISER-SCHULLER

**Bern: Hotel Bären**  
Alle Zimmer mit Toilette und  
Dusche oder Bad. TV-Anschluß  
Spezialitäten-Restaurant  
«Bärenstube»  
Schauplatzgasse 4 Tel. 031 / 22 33 67  
H. Marbach

...das vielbegehrte Hemd!



### Resisto

### NOVOLUX

- \* 100% Baumwolle
- \* 100% bügelfrei
- \* beliebig zuwaschen und kochen

# Resisto



**HOTEL BERNINA**

Das gute, neu renovierte  
Kleinhotel mit 50 Betten

Bekanntes Speiserestaurant  
Tel. (082) 3 60 22  
Familie Christian Schmid

gegen Schmerzen

# Siniphen

Gegen Schmerzen  
Contre les douleurs

Erhältlich in Apotheken und Drogerien  
Fabr. Pharma-Singer, Niederurnen